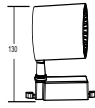
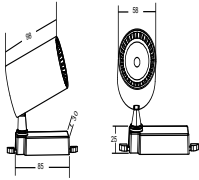
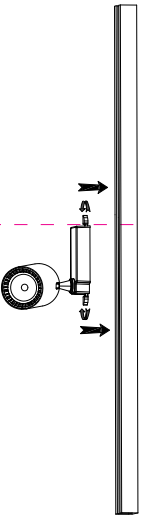


Instruction



MAX 6W
480 Lumen

Model: TR003-1-6W4K-W
Collection: Track
Series: Track



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom aus.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Vertiefungsloch 220-240V 50Hz Stromnetz, wenn möglich mit Erdungsblech, zum Einbauort.
- Weichen Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz Stromnetz. Wenn die Befestigung nicht zufriedenstellend ist, schneiden Sie die Befestigung ab und drücken Sie die Leuchte in den Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply disconnected.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 220-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out of the wall hole in the 220-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/seat and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply to the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установку світильника здійснюється при вимкненні електричної мережі.
- Підготуйте місце для установки світильника – монтажний отвір для вбудованих світильників або посадочне місце для встановлення світильника на поверхню стіни.
- Підготуйте дроти живлення: 220-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачено дроті заземлення, його також необхідно підключити.
- Встановіть світильник в отвір/посадочне місце.
- Встановіть лампу у лямпоку. Закріпіть її.
- Включіть подачу електричного струму до світильника і переконатися в його коректній роботі.

Инструкция по установке:

- Установка светильника осуществляется при выключенной электрической сети.
- Подготовьте место для установки светильника – монтажное отверстие для встраиваемых светильников, посадочное место для встраивания светильника на поверхность стены.
- Вынесите к месту установки проводку питания 220-240В 50 Гц.
- Подключите светильник к сети 220-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрено провод заземления, его также необходимо подключить.
- Установите светильник в монтажное отверстие/посадочное место.
- Установите лампу в цоколь и закрепите её.
- Включите подачу питания на светильник и убедитесь в его корректной работе.

**Hersteller / Manufacture / Fabricant / Produttore /
Fabricante / Fabricante / Ureatic / Pabrikant / Gyártó /
Prodicator / Valmistaja / Producent / Изготовитель /
Виробник / Выпальмльнмль/ өндүрүш / Даярдоочу /
Утпурдучу / Иштедүүчү / Иштедүүчү / МАТОНИРУС LLC,
Lobachevskogo street, d.92, Bldg. 4, office 6, Moscow, Russia.**

**Vertreter des Hersteller werks / Mandatierter Faktor /
Representant / Filial de la fabrica / Filial de fabrica /
Fabrica / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrica de vaniță
/ Branch Factory / Oddzial Fabryka / Фабрика завода
изготовителя / Фабрика завода виробника / Фабрика
завода-виробельничка / Фабрика заводчынств бөлмәшә /
Даярдоочу заводдун филиалы / Утпурдучу фабрикашундун
филиалдары / ӨҮСЧУөгө келиш / ӨҮСЧУөгө келиш**

Sicherheitshinweis

Die Informationen, die diese Anleitung enthält, sind vor dem Zusammenbau der Leuchte aufmerksam durchzulesen und bis zum Ablauf der Lebensdauer zu beibehalten.

Sicherheitsanforderungen:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollten durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Achtung! Vor der Installation der Stromversorgung abschalten.
- Verwahren Sie die sich vor dem Anschluss der Leuchte, dass die beschriebenen Daten der Stromversorgung mit denen übereinstimmen, die bei der Montage der Leuchte an Wand oder Decke ist auf eine sichere Befestigung (unter Berücksichtigung des Gewichts der Leuchte) zu achten.
- Die Leuchte nur bestimmungsgemäß verwenden. Die zur Installation von Wohnräumen gedruckten Leuchte nicht im Rahmen mit hoher Feuchtigkeit benutzen.
- Alle Teile für der Netzanschluss sollten frei von Verbindungen und Krümmen sein.
- Es das Außenblech bzw. die Aufhängung beschädigt werden, so ist dies sofort zu melden und eine Vertiefung durch einen Stromschlag - ohne Netzspannung - in der Leuchte erstellt, ist die Stromversorgung abzuschalten. Es sollte gewartet werden, bis die Lampen abgehängt sind. Warten Sie den Typ und die Leistung der Lampe, die im Schema für die Montage angegeben sind. Bei der Installation einer Lampe nur einer anderen Leistung, als von Hersteller angegeben, übernimmt die Verantwortung der Benutzer. Die Leuchte ist nicht für den Einsatz in einem Raum mit hoher Feuchtigkeit geeignet (z.B. Badezimmer).
- Die Leuchte nicht abdecken.
- Von Kindern fern halten.

Beschreibung der Symbole:

Die gelbten Symbole stehen vor der Erklärung des Ersatzglases.

- Schutzklasse I. Diese Lampe ist durch ein Schutzblech (gehörige Leitung) an die Schutzklasse der Erdung anzuschließen.
- Schutzklasse II. Es ist eine doppelte bzw. verstärkte Isolierung vorhanden. Die Schutzleitung wird nicht benötigt.
- Schutzklasse III. Niederspannungsleuchte.
- Das Gerät ist nur für eine Lampe mit einer Schutzanforderung oder einer Niederspannungslampe geeignet. Ein Schutzglas ist nicht obligatorisch.
- Die Leuchte ist nicht zur Befestigung durch Werkzeugschutz geeignet.
- Der Mindestabstand der Lampe zu jedem beleuchteten Objekt in Metern. Bitte finden Sie den geeigneten Abstand auf dem Lampenschild.
- Nur im Inneneinsatz benutzen.
- Nur im Freien.
- Es das Ersatzglas nicht mit dem Halsring einstecken. Sie müssen es bei einer Einmischung einsetzen, die zur Entzündung von elektrischen Teilen geeignet ist.

Bedienelemente:

- Vor der Reinigung des Ersatzglases die Stromversorgung mit dem Schalter unterbrechen.
- Esas Einlegen von Leuchtmittel in den Verteilungskasten oder auf jeden Vor der Reinigung die Lampe für einen Zeitraum von 10 Minuten abkühlen lassen.
- Nur einwechseln trockenem Tuch benutzen.
- Die Leuchte nicht mit Wasser waschen.
- Die Ersatzgläser entfernt die Funktion des Geräts, über den Zeitraum für 2 Jahre. (3 Jahre) -LED) nach der Lieferung durch den Hersteller. Die Garantiebedingungen gelten nicht, wenn das Ersatzglas ohne Genehmigung manipuliert wurde.

Safety Guidelines

The information contained in these guidelines shall be studied prior to the assembly of the lighting fixture and kept until the end of the product's performance life.

Safety Requirements:

- Installation and connection of the lighting fixture shall be conducted by a electrician.
- Attention! Cut off the power supply prior to the start of installation.
- Before connecting the lighting fixture, make sure the network electrical data is in compliance with the specifications indicated on the product.
- Use the lighting fixture with the correct attachment. Read the section to use lighting fixtures in accordance with their intended purpose. Do not use lighting fixtures which are designed for illumination of indoor living spaces, for outdoor applications; do not use lighting fixtures with protection class III in rooms with high humidity.
- Do not connect the connection to the power supply shall be free from moisture and dirt.
- If an external cable or cord is damaged, it shall be replaced to avoid the hazard of electrical current-induced injury.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- If a lamp is warmer than the specified one is installed, the manufacturer shall not be liable for safety and integrity of the product. For use in the power supply network with the voltage of not more than 220-240V.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep children from playing.

Description of Symbols:

All effective symbols are indicated on the product's package.

- Protection class I. This lamp shall be connected through the protective electrical cable (yellow and green wire) to the grounding protective terminal.
- Protection class II. Double or reinforced insulation is provided. Protection grounding is not required.
- Protection class III. Low-voltage lighting fixture.
- The device is intended only for lamps with protection or for low-pressure lamps. Use of protective glass is not necessary.
- The lighting fixture is not suitable for being covered with thermal insulation material.
- The minimum distance in meters from the lamp to any flammable item. Please find the accurate distance on the lamp sticker.
- For indoor use only.
- For outdoor use only.
- Do not put this product in a typical household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Maintenance Guidelines:

- Prior to cleaning of the product, cut off the power supply by turning off the main switch.
- Disconnecting in the distribution box or on any part of electrical wiring.
- Before you start cleaning, wait until the lamp cools off for 10 minutes.
- Use soft dry cloth only.
- For warranty repair of the product, contact the place of purchase.
- The manufacturer gives the warranty for performance of the equipment for 2 years (3 years for LED) starting from the date of delivery by distributor. The warranty obligations shall not be valid if unauthorized modifications have been introduced in the product.

Інструкція по технічній безпеці

Інформацію, наведеною в даній інструкції, необхідно ретельно вивчити перед монтажем і зберегти до остаточного завершення використання изделия.

Требования безопасности:

- Установка і підключення світильника повинні проводитись кваліфікованими фахівцями.
- Вимкнути! Перед т.ч., каж наляз устаткову, вимкнути подачу електроенергії.
- Перед підключенням світильника увадити, що технічніспецифікаційні дані відповідають даним, указаним на упаковці.
- Використовувати світильник тільки з правильною конструкцією роз'єму.
- Використовувати світильник тільки з правильною конструкцією, прозаявленою для роботи в приміщеннях з високою вологістю, не використовувати на улице світильника з захистом менше IP44 не применити наповнення з підвищеною вологістю.
- Все зазначені підключення з електропроводкою повинні бути виконані відповідно до вимог національних нормативних актів.
- Електропроводка і передбачені приєднання, то ни повинні бути захищені, чтобы избежать опасности получения травмы электрическим током.
- Перед заміною лампочки світильника, необхідно обов'язково відключити живлення світильника.
- Вибирати тип і потужність лампи, зазначені в схемі з'єднання.
- Не використовувати світильник в приміщеннях з високою вологістю, не використовувати на вулиці світильника з захистом менше IP44.
- Для імпортованих в електромережі напругою не більше 220-240V, не накривайте світильник.
- Бережіть очі дітей.

Описание символов:

Во действующие символы указаны на упаковке изделия.

- Класс защиты I. Эта лампа должна быть соединена защитным электропроводником (желтый и зеленый провод) с защитной клеммой заземления.
- Класс защиты II. Предусмотрена двойная изоляция или усиленная изоляция. Защитное заземление не требуется.
- Класс защиты III - светильник низковольтное напряжение.
- Прибор предназначен только для лампы. С защитой или лампы низкого давления. Нежелательно использование защитного стекла.
- Светильник не подходит для того, чтобы закрывать его теплоизоляционным материалом.
- Минимальное расстояние от лампы до любого сгораемого объекта в метрах. Пожалуйста, найдите точное расстояние на наклейке лампы.
- Используйте только внутри помещений.
- Для наружного использования.
- Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы до конца его жизненного цикла. Вы должны утилизировать его в месте, предназначенном для электрических отходов.

Інструкція по обслуговуванню:

- Перед чисткою изделия отключите электропитание, выключив главный выключатель.
- Исключите подачу энергии в распределительную коробку или на любую часть электропроводки.
- Прежде, чем вы начнете чистку, дайте лампе остыть в течение 10 минут.
- Используйте только мягкую сухую ткань.
- Для гарантийного ремонта изделия обращайтесь по месту покупки.
- Компания производитelia гарантирует работу данного оборудования в помещениях с высокой влажностью, не использовать на улице.
- Все указанные подключения с электропроводкой должны быть выполнены в соответствии с требованиями национальных нормативных актов.
- Перед заменой лампы обязательно отключите питание светильника.
- Выборите тип и мощность лампы, указанные в схеме соединения.
- Не используйте светильник в помещениях с высокой влажностью, не используйте на улице светильники с защитой менее IP44.
- Для импортных в электросети напряжением не больше 220-240V, не накрывайте светильник.
- Берегите глаза детей.

Інструкція з технічної безпеки

Інформацію, викладену в даній інструкції, необхідно вивчити перед монтажем і зберегти до остаточного завершення терміну використання виробу.

Вимоги безпеки:

- Установка і підключення світильника повинні проводитись кваліфікованими фахівцями.
- Важли! Перед т.ч., каж наляз устаткову, вимкнути подачу електроенергії.
- Перед підключенням світильника уважити, що технічні дані відповідають даним, зазначеним на упаковці.
- Використовувати світильник тільки з правильною конструкцією роз'єму.
- Використовувати світильник тільки з правильною конструкцією, прозаявленою для роботи в приміщеннях з високою вологістю, не використовувати на вулиці світильника з захистом менше IP44 не дозволити наповнення з підвищеною вологістю.
- Все зазначені підключення до електропроводки повинні бути виконані відповідно до вимог національних нормативних актів.
- Електропроводка і передбачені приєднання, то ни повинні бути захищені, щоб избежать опасности получения травмы электрическим током.
- Перед заміною лампочки світильника, необхідно обов'язково відключити живлення світильника.
- Вибирати тип і потужність лампи, зазначені в схемі з'єднання.
- Не використовувати світильник в приміщеннях з високою вологістю, не використовувати на вулиці світильника з захистом менше IP44.
- Для імпортованих в електромережі з напругою не більше 220-240V, не накривайте світильник.
- Бережіть очі дітей.

Опис символів:

Всі діючі символи вказані на упаковці виробу.

- Класс защиты I. Эта лампа должна быть соединена защитным электропроводником (желтый и зеленый провод) с защитной клеммой заземления.
- Класс защиты II. Предусмотрена двойная изоляция или усиленная изоляция. Защитное заземление не требуется.
- Класс защиты III - светильник низковольтное напряжение.
- Прибор предназначен только для лампы. С защитой или лампы низкого давления. Нежелательно использование защитного стекла.
- Светильник не подходит для того, чтобы закрывать его теплоизоляционным материалом.
- Минимальное расстояние от лампы до любого сгораемого объекта в метрах. Пожалуйста, найдите точное расстояние на наклейке лампы.
- Используйте только внутри помещений.
- Для наружного использования.
- Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы до конца его жизненного цикла. Вы должны утилизировать его в месте, предназначенном для электрических отходов.

Опис символів:

- Перед чисткою виробу відключіть електроживлення, вимкнувши головний перемикач.
- Уважли! Перед т.ч., каж наляз устаткову, вимкнути подачу електроенергії.
- Перед підключенням світильника уважити, що технічні дані відповідають даним, зазначеним на упаковці.
- Використовувати світильник тільки з правильною конструкцією роз'єму.
- Використовувати світильник тільки з правильною конструкцією, прозаявленою для роботи в приміщеннях з високою вологістю, не використовувати на вулиці світильника з захистом менше IP44 не дозволити наповнення з підвищеною вологістю.
- Все зазначені підключення до електропроводки повинні бути виконані відповідно до вимог національних нормативних актів.
- Електропроводка і передбачені приєднання, то ни повинні бути захищені, щоб избежать опасности получения травмы электрическим током.
- Перед заміною лампочки світильника, необхідно обов'язково відключити живлення світильника.
- Виборити тип і потужність лампи, зазначені в схемі з'єднання.
- Не використовувати світильник в приміщеннях з високою вологістю, не використовувати на вулиці світильники з захистом менше IP44.
- Для імпортованих в електромережі з напругою не більше 220-240V, не накривайте світильник.
- Бережіть очі дітей.